

том, что Генеральному секретарю при осуществлении резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года, предлагающей ему сократить ряд должностей в Секретариате на 15 процентов, следует учитывать предостережения, высказанные государствами-членами относительно предлагаемого сокращения должностей в небольших подразделениях, в том числе в тех, которые занимаются вопросами наркотиков¹⁹,

будучи глубоко обеспокоен тем, что предлагаемые сокращения в международной программе контроля над наркотическими средствами негативно отзываются на тех программах, которые Комиссия считает первоочередными,

расмотрев предлагаемый бюджет по программам Отдела по наркотическим средствам на двухгодичный период 1990-1991 годов,

1. поддерживает рекомендации, сделанные Комиссией по наркотическим средствам на ее тридцать третьей сессии, относительно степени приоритетности различных программных элементов, содержащихся в программе работы Отдела по наркотическим средствам Секретариата на двухгодичный период 1990-1991 годов²⁰;

2. обращает внимание государств-членов на то, что, в свете сокращения ресурсов и несмотря на определение степени приоритетности, реализация многих важных элементов программы будет серьезно затруднена или невозможна без дополнительных ресурсов;

3. настоятельно призывает государства выполнить резолюцию 3 Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ²¹, предприняв соответствующие шаги на Генеральной Ассамблее, а также в финансовых органах Ассамблеи, с тем чтобы придать надлежащий приоритет и утвердить необходимые бюджетные ассигнования с целью обеспечения Отдела по наркотическим средствам и секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками необходимыми ресурсами для выполнения ими в полном объеме задач, возложенных на них;

4. предлагает Генеральному секретарю принять необходимые меры в соответствии с резолюцией 42/113 Генеральной Ассамблеи.

12-е пленарное заседание,
22 мая 1989 года

1989/19. Временное применение Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на Заключительный акт Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, принятый в Вене 19 декабря 1988 года²².

¹⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 16 (A/43/16), часть первая, пункт 37.

²⁰ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1989 год, Дополнение № 5 (E/1989/23), глава VIII.

ссылаясь также на резолюцию 2 Конференции, содержащуюся в Заключительном акте и направленную на обеспечение скорейшей ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, с тем чтобы ее применение государствами-участниками могло начаться как можно скорее,

принимая во внимание настоящую необходимость того, чтобы государства применяли все имеющиеся в их распоряжении правовые средства в процессе сокращения незаконного оборота наркотиков, включая меры, определенные в новой Конвенции,

1. настоятельно призывает государства — в возможной для них степени — ускорить ратификацию Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, с тем чтобы она как можно скорее вступила в силу;

2. предлагает государствам — в возможной для них степени — временно применять меры, предусмотренные в Конвенции, до ее вступления в силу для каждого из них;

3. просит Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию всем правительствам.

12-е пленарное заседание,
22 мая 1989 года

1989/20. Международная конференция по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1988/9 от 25 мая 1988 года,

ссылаясь на резолюцию 43/122 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1988 года, в которой Ассамблея, среди прочего, с удовлетворением напомнила об успешном завершении Международной конференции по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, в частности о принятии Декларации²³, которая явилась выражением политической воли государств бороться с угрозой, порождаемой наркотиками, а также Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами²⁴, представляющего собой перечень рекомендаций, которые необходимо осуществить,

принимая к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее тридцать третьей сессии²⁵, в частности главу VI доклада,

признавая важный вклад органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами контроля над наркотиками, и их особые мандаты и обязанности и приветствуя усилия Генерального секретаря по укреплению координации мероприятий, связанных с контролем над наркотиками, и осуществлению рекомендаций Всеобъемлющего многодисциплинарного плана,

²² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1989 год, Дополнение № 5 (E/1989/23).